

لسان العرب

(أتب) الإِتْبُ البَقِيرَة وهو بُرْدٌ أَوْ ثوبٌ يُؤْخَذُ فَيُشَقُّ في وَسَطِهِ ثم تُلْقِيهِ المِرْأَة في عُنُقِهَا من غير جَيْبٍ ولا كُمِّ يَنْ قال أَحْمَدُ بنُ يَحْيَى هو الإِتْبُ والعَلَاقَةُ والصِّدَارُ والشَّوْذَرُ والجمع الأُتُوبُ وفي حديث النخعي أَنَّ جَارِيَةَ زَنَتْ فَجَلَدَهَا خَمْسِينَ وَعَلِيهَا إِتْبٌ لَهَا وَإِزَارٌ الإِتْبُ بالكسر بُرْدَةٌ تُشَقُّ فَتُلْبَسُ من غير كُمِّ يَنْ ولا جَيْبٍ والإِتْبُ دِرْعُ المِرْأَة ويقال أَتَيْتُهَا تَأْتِيًّا فَأُوتِيَتْ هِيَ أَي أَلْبَسْتُهَا الإِتْبَ فَلَبِسَتْهُ وَقيل الإِتْبُ من الثياب ما قَصُرَ فَذَمَّ فَالسَّاقَ وَقيل الإِتْبُ غير الإِزَارِ لا رِبَاطَ له كالتَّكَّةِ وليس على خِيَاطَةِ السِّراويلِ ولكنه قَمِيصٌ غير مَخِيطِ الجَانِبِينَ وَقيل هو [ص 206] الذُّقْبَةُ وهو السِّراويلُ بلا رِجْلينِ وَقَالَ بَعْضُهُمْ هو قَمِيصٌ بِغَيْرِ كُمِّ يَنْ والجمع آتَابُ وإِتَابُ والمِئْتَبَةُ كَالِإِتْبِ وَقيل فِيهِ كُلُّ ما قِيلَ فِي الإِتْبِ وَأُتْبِ الثوبُ صَيَّرَ إِتْبًا قال كثير عزة .

هَضِيمِ الحَشَى رُؤْدَ المَطَا بِخَتْرِيَّةٍ ... جَمِيلٌ عَلَيْهَا الأَتْحَمِيُّ
المُؤْتَبُ .

وقد تَأْتَبُ بِهِ وَأُتْبَتْ وَأُتْبَتْ بِهَا بِهِ وَإِيَّاهُ تَأْتِيًّا كِلَاهِمَا أَلْبَسَهَا الإِتْبَ فَلَبِسَتْهُ أَبُو زَيْدٌ أَتْبَتْ الجَارِيَةَ تَأْتِيًّا إِذَا دَرَسَتْهَا دِرْعًا وَأُتْبَتْ الجَارِيَةُ فِيهَا مُؤْتَبَةٌ إِذَا لَبَسَتْ الإِتْبَ وَقَالَ أَبُو حَنيفَةَ التَّأْتَبُ أَنْ يَجْعَلَ الرَّجُلُ حِمَالَ القَوْسِ فِي صَدْرِهِ وَيُخْرِجَ مَنُوكَيْيَهُ مِنْهَا فِيَصِيرَ القَوْسَ عَلَى مَنُوكَيْيَهُ وَيُقَالُ تَأْتَبُ قَوْسَهُ عَلَى ظَهْرِهِ وَإِتْبُ الشَّعِيرَةِ قَشْرُهَا والمِئْتَبُ المَشْمَلُ